

(0138)



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

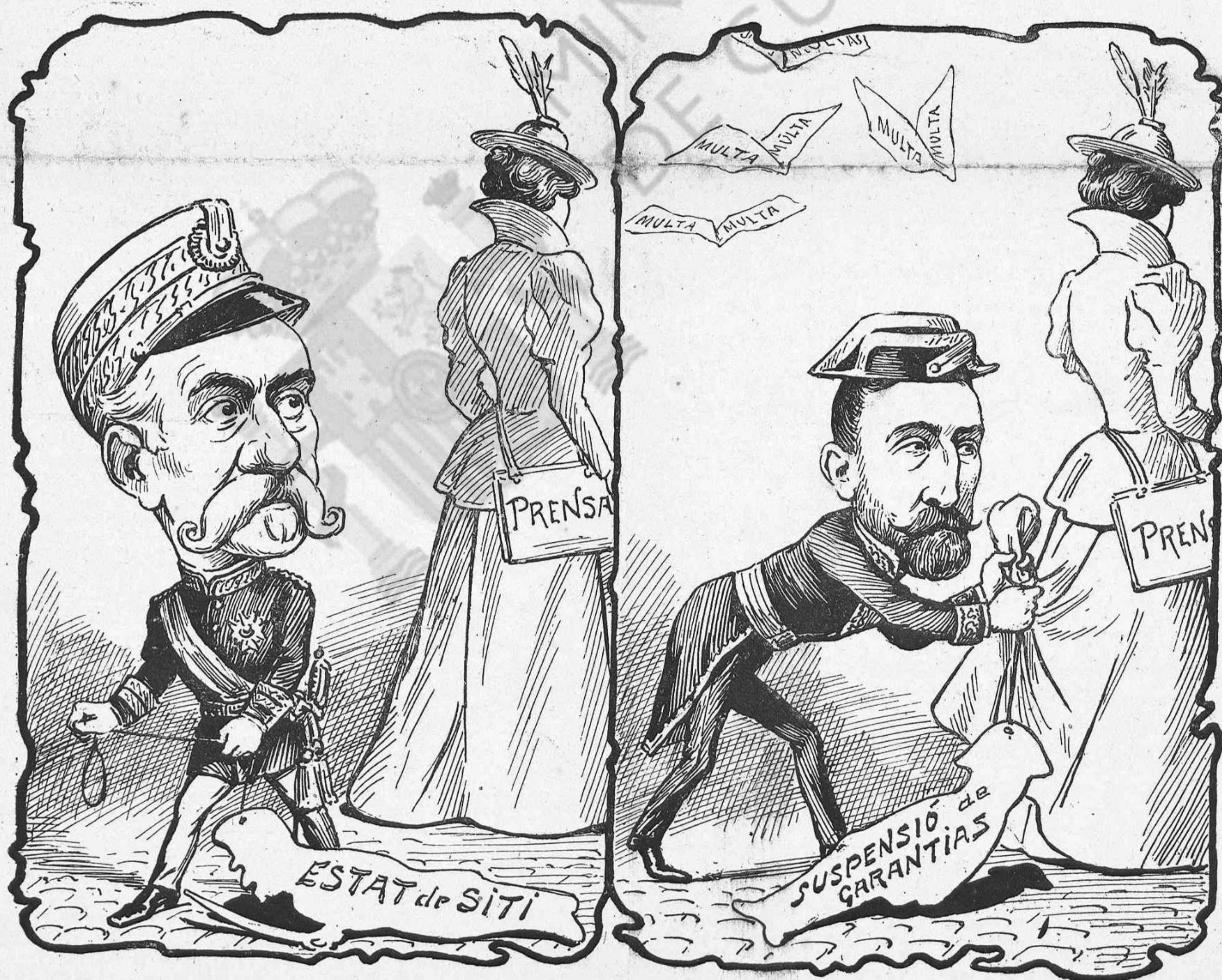
CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrasats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'50  
Cuba, Puerto-Rico y Estranger, 2'50.

## LA LLUFA AVANTS DELS IGNOCENTS



Quan l' un li treu, l' altre li posa

## Y VA DE QUENTO

**H**i havia un fulano que á copia de calaveradas s' havia fet malbé 'l patrimoni heretat dels seus pares. Las donas, el joch y 'ls xefis l' havian deixat en sech. Al principi acudi á l' amistat y alguna cosa 'n tragué; pero al últim davant de la séva informalitat puig no tornava may lo qu' enmatllejava, acabá també per es-troncàrseli aquesta font.

Llavors ja no sabia ahont darla... Estava perdut, completament perdut.

Un dels seus amichs d' infància, en l' època en que encara podia salvarse acostumava á ferli algúns sermons, pintantli el negre porvenir que tenia reservat si no mudava de vida.

—No te 'n donguis cap pena—li respondia 'l fulano—quan després de disfrutar gastantm'ho tot en alegrías, no sápiga ahont girarla, sempre trobaré un camí: el del cementiri.

—Qué vols dir?

—Que quan arribi aquest cas, me clavaré un tiro.

L' amich que tenia 'ls seus punts y ribets de filosop, després de reflexionar un instant, li va dir:

—Crech que farás bé... Per lo que serveixes en aquest mon...

Y 'l fulano li replicava:

—Es á dir que m' ho aprobas?

—Completament... Y tant es aixís, que si quan arribi aquest cas no tens revòlver, vina á buscá 'l meu: jo te 'l deixaré.

Y 'l cas arribá. El fulano estava completament ofegat. Ja no tenia diners ni de ahont treure'n; tampoc tenia crèdit... ho havia perdut tot, fins la dignitat y la vergonya.

Públicament ho deya:—S' ha acabat: demá 'm mato. Y acudí al amich reclamantli 'l cumpliment de la seva oferta.

—Necessito un revòlver—li digué—y com sé qu' ets un home formal incapàs de deixar de cumplir una paraula empenyada, vinch á demanarte que 'm deixis el téu, conforme un dia 'm vas prometre.

—Estás ben decidit?

—Completament. Mira aquí tinch la carta dirigida al jutje: «No se culpe á nadie de mi muerte.» Ja veus, donchs, que porto 'ls papers ben despaxats. De aqu'un hora 'ls inglesos haurán perdut el dret que s' havían pres de perseguirme. ¡Qué's fastidish!

L' amich va donarli 'l revòlver, dihentli ab estoica serenitat:

—Crech que fas bé!... Té, donchs, y felis viatje!

Sortí 'l fulano de la casa del amich, y al baixar l' escala una idea súbita creuhá per son cervell, y somrié, mentres acariciava 'l puny de l' arma, qu' era un magnífich revòlver de reglament.

Ab pas segur emprengué la marxa cap als barris cèntrics de la ciutat, en lloc de dirigirse á las aforas, com semblava que devia ferho pera consumar lo seu funest intent. Arribá per fi á la porta de una casa que per lo vist devia serli molt coneuguda ja que ni hagué de mirar el número: tirá escalas amunt, pitjá una mampara, y 's tróba davant de un despaig ab vidrieras, darrera de las quals hi havia un home ab un casquet.

—Quan me pot deixar sobre aquest revòlver?—pre-guntá 'l fulano.

Era una Caixa de préstamos, y van deixarli un duro.

Ab el duro á la butxaca baixá 'ls esglahons de dos en dos y al cap á la ruleta, desseguida, cap á la ruleta á tentar fortuna.

Aquest quento del suicida crapulós, que acaba empenyant l'arma ab que havia de matarse se m' ha acudit tot d' una, pensant ab en Silvela, ab en Villaverde, ab els governants de avuy, que per dos vegades distintas han amenassat ab dimitir, qu' es lo mateix que suicidarse, si no se 'ls aproban dintre de un terme fatal els ditxosos pressupostos ab que pretenen almentar la seva vida de dissipació, disbauixa y despilfarro.

La primera fou á principis d' estiu, quan amenassaven á las Corts ab las delícies de una sessió permanent, en lo fort de una calor de infern. Y no obstant, lluny de matarse, se'n anaren tranquilament á pendre banys, quedant ab que reformaran aquells disbaratats projectes.

La segona ha ocorregut ara mateix, en vigilias de Nadal. Bé ho havia dit y repetit, especialment en Villaverde:—O se m' aproban els pressupostos ans de fi d' any, ó dimiteixo.

Las Corts van deixarli 'l revòlver.

Y en Villaverde, molt tranquil, se 'l va anar á empnyar, y ab el seu producte va comprarne 'l gall.

Si no s' mor de un enfit, ó no acaba 'l xefis tirantse de cap á la cassola plena de salsa, no crech que per aquesta vegada tingan de cantarli 'ls absoltas.

Y es que quan s' arriba al punt en que s' trobava 'l fulano del quento, y 's viu sols d' expedients y allar-

gos s' acaba per perdreho tot: el crèdit, la formalitat... y la vergonya.

P. K.



IJOUS va sortir l' ALMANACH DE LA CAMPANA DE GRACIA pera 1900. Un cop suprimida la censura previa, varem tirarlo al carrer conforme teníam promés. ¡Y n' es-tém contents! N' estém sobre tot de la gran acullida que li ha dis-pensat el públich, arrebatantlo de

las mans dels venedors.

Ja l' haurán vist, ab la seva significativa cuberta al cromo y ab aquell devassall de intencionadas caricatu-ras políticas en sa majoria y ab aquell floret de traballs literaris en prosa y vers, satírichs, festius, xispejants, y plens els mes d' els de l' intenció política que forma la tradició del nostre periòdic.

A tots els escriptors que afavorintnos ab els seus tra-balls ens han fet lluir, els donem desde aquí públich testimoni del nostre agrahiment.

Ja està decidit: l' ingrés en l' exèrcit serà en lo suc-cessiu dels 21 als 22 anys. L' Azcárraga vol que 'ls soldats sigan homes fets pera que pugan resistir millor las fatigas del ofici. Y ho vol ara, quan ja no tenim col-onias, que mentres ne teníam, els embarcava de 19 y hasta de 18, fent que 'l clima de Cuba y Filipinas se cebés en ells de una manera horrida.

Per no saber lo que sab avuy l' Azcárraga va enviar al altre barri á mes de 100 mil joves.

Per aixó ara tracta de reparar la seva imprevisió: ara que ja no hi es á temps.

À burro mort, la civada á la quía.

Pero á ministre burro, 'l sou á la boca.

Ara qu' estich lliure del engorro de la censura previa, permétissem preguntar:

¿Qu' hem de fer en la qüestió de las pobras víctimas del procés de Monjuich? ¿Qu' espera en Silvela per afavorirlos ab l' induit que 'ls va prometre?

Lo que passa en aquest assumptu es verdaderament intolerable. Hi ha una *injusticia* á reparar y no 's repara: hi ha sobre tot una *justicia* á fer, y no 's fá, pesi al mon enter que 'ns té, y ab motiu, per una nació de cafreys y de bárbaros.

Que 'l poble s' apunti 'l deber que té de tornar per l' honra d' Espanya. Es aquest el punt que ha de figuar en primer lloc en el programa de las sevas reivindi-cacions.

El general Despujol ha dimitit la comandancia general de Catalunya. A pesar de la seva dimisió, entenç que continúa amparantlo la norma imposta á la prempsa, en virtut de la suspensió de las garantías constitucionals. Ben clarament ens ho va fer saber l' hermano Sanz Escartín, dihent qu' en tant aquella suspensió durés no permetria á la prempsa ocuparse dels actes realisats per l' autoritat militar de Catalunya mentrest estigué la província de Barcelona en estat de guerra.

Se 'n va 'l general Despujol deixant pendents els comptes relatius á la seva gestió en las anormals cir-cunstancies prop-passadas.

No importa: ja vindrá 'l dia de passarlos. No hi ha plasso que no 's cumpl'eixi, ni deute que no 's pagui. El dia de Sant Martí arriba á sempre.

En concepte de creus pensionadas concedidas las més d' ellas en ocasió de las últimes campanyas colonials, se consigna en lo pressupost de la Guerra la friolera de 8 milions de pessetas.

Aixó, havent perdut las colonias després de una se-rie espantosa de desastres.

Espanya ha de dir lo que deya Jesús, camí del Calvari, cada cop que queya:

—¡Ay, quina creu mes pesada!

Sembla verdaderament un joch de noys.

Després de discutir moltíssim, una qu' altra vegada 's logra introduir alguna petita economia en lo pres-supost. Donchs bé, á lo millor se presenta en Villaverde y fa aprobar crèdits ampliables per un valor molt superior al import de las economies estableertas.

Y així obrint un forat gros cada vegada que se 'n tapa un de petit, no es extrany que 'l barco s' ompli d' agua, corrent perill imminent de anarse'n á pico.

Frankament, no pot ferse una burla mes descarada á las aspiracions del país. Ell prou desitja que s' acabi aquest desenfreno; pero cap camí obert li deixan pera

fer prevaldre 'ls concells de la rahó y de la convenien-cia pública.

Quan venen eleccions se veu impossibilitat d' elegir representants de la séva confiança. Si alguna vegada ho intenta 'l persegueixen. Si á pesar de las precau-cions ho consegueix, l' estafan.

Si 's nega al pago dels tributs, el declaran sedicis y li plantan l' estat de guerra entre cap y orellas.

Si 's decidís á sublevarse, l' ametrallearan sense misericordia.

¿Y donchs que s' ha de fer, veyám, pera sortir de aquest pantano?

El general Lawton, un dels homes de guerra mes considerats en els Estats Units, ha mort á Filipinas ferit per una bala tagala, en un combat tingut en las immediacions de Manila.

Y aixó ha succehit quan l' Ottis cablegrafiava al seu govern que l' insurrecció filipina estava á las acaballadas.

Per ara lo que s' acaba son els soldats nort-ameri-cans. Y en certa manera 'ls està molt bé: qui no vulga pols que no vaji á l' era.

Notable per demés sigué 'l discurs de 'n Pi y Mar-gall, combatent el pressupost de guerra.

A la nació en temps de pau li basta un exèrcit de 25 á 30,000 voluntaris pera sostener l' ordre: en temps de guerra, y com siga que aquesta, perdudas las colonias hauria de ser purament defensiva, la nació armada po-dria sostenerla ab gloria y èxit com sempre que ha convingut ho ha fet, com ho estan fent avuy els boers, posant á ratlla 'l poder inmens de l' Inglaterra.

Tot lo que 's gasta torpement en sostener una organi-sació militar de luxo y que de res serveix com ho han demostrat los darrers desastres colonials, hauria de invertir-se en alsas lo nivell intelectual del país y en fo-menar la riquesa pública.

En Pi y Margall qu' es l' únic home que va preveure tot lo que ha ocorregut té una gran autoritat pera parlar com parla, y ningú podrà contradirlo refutant las sevas teorias regeneradoras.

Ja Espanya en massa hauria hagut de cridar, com França entera va cridar á n' en Thiers, que havia pre-vist tots els desastres de la guerra ab Alemania. Y Thiers va reconstituir al seu país.

En ben pocas paraules ha condensat el venerable re-pùblic el seu plan regenerador: «Cultura, pau y tra-ball, aquest deu ser l' únic propòsit dels Goberns.»

Y va acabar dihent: «Espanya á forsa de desastres ha entrat en judici. No sigué vosaltres els que la fea tornar á la séva antigua bojerfa.»

Ja haurán observat que mentres va durar l' estat de guerra ns abstinguem de publicar els números extraordinaris mensuals que teniam per costum. No podíam permetre que la censura militar se fatigués fent estragos ab el llapis roigs sobre 'ls nostres escrits. Mes avuy, y per mes que ab la suspensió de las garantías constitucionals estém com aquell qui diu baix un régime de mitja dieta, no 's falta pit ni alé per restablir immediatament la costum interron pudia. Així, donchs, inaugurarán l' any nou ab un número extraordinari que sortirà 'l proxim dissapte.

**CARTAS DE FORA.** —*Sant Joan Despi.* —Fora convenient que 'l nostre martell místich posés una mica mes de cuidad en l' elecció de predicaires. L' úlim que va llogar per fer el nove-nari, no content ab dir des de l' cubell la mar de besties, quan se fieà á la garita dels pecats per passar bugada, succehi que totas las donas sortien d' allí manifestament avergonyides y una n' hi hagué especialment, de familia acomodada y casa-da de fresch, que s' alsà y sorti sense deixarlo terminar, per no poder resistir las frasses que sortien de aquella santa bo-ca.... Anant seguit així, tal com ara son els homes els que á penas van á l' iglesia, no hi anirà ningú, fentse llavors las funcions per l' home negre y la seva majordoma exclusivament.

... *Copons.* —Hi ha en aquesta vila una fàbrica moguda á vapor, y havent sigut necessari traballar un diumenge al matí y á pesar de que 'l director donà temps als obrers perque poguessin anar á missa, l' ensotanat, desde l' desbravadero va descantellar contra ell en termes tals, que 'l director, ab tot y ser catòlic ha deixat de anar á la iglesia. Item mes: temim un mestre de idees religiosas, pero molt ilustrat, molt entès en la seva carrera, y sols perquè s' ha negat á fer anar als seus deixebles á la iglesia en correcta formació, com ho fa un tal Misere-Molla, que com á pedagog està cent cotxes sota d' ell, vels'hi aquí que 'l barrina y tres ó quatre estúpits més li fan una guerra á mort, procuran sustrareli 'ls alumnos, y no reparan en convertir lo temple sant en local de propaganda anunciadora pera desacreditar al un y favorir al altre. ¡Qui-na l' àstima que la direcció espiritual dels pobles estiga en-co-menada á homes que han estudiad 14 anys, pero no lletras ni ciencias y si besties que sois serveixen per entristar é indignar als que tenen verdadera conciencia de la vida humana y de la religió divina!

## DESPEDIDA

—Adeu siau.

—¿Te'n vas, Any vell?

—Tinch ja las horas contadas y no 'm puch entretenir, haig d' arreglar l' equipatje.

—Bon vent, noy. Ten per segur que pel que toca aquí à Espanya pots anar ben tranquil: ningú t' anyorarà gayre.

—¿Tan malament m' hi portat?

—Tú dirás. ¿Que creus qu' encare no 'ns has mortificat prou?

—Hola! Aixó si que té gracia.

—En què us hi mortificat?

Vaig entrar sense qu' Espanya tingüés un clan: toco l' dos deixantvos sense una malla. Pelats us vareig trobar, pelats us deixo al anarmen.

—¿Qué voliàu donchs de mi?

—¿Qué volià? Que la barra que tens ara al deixà l' punt l' haguessis ja tinguda antes al comensà l' tèu reynat, y qu' en lloc de presentarte com un gran reformador, ens haguessis dit: «Pavanás, de mi no n' espereu res, seré un any com tots els altres.»

—Fill, hi fet lo que hi pogut. Com ja deuràs recordarte, al entrar jo à governar manava aquí l' vell Sagasta. Veyent que tot el país deya pestes d' ell, queixantse del seu etern pasteleig, tan gran com la seva mandra, vaig pensà: ¿A qui esculliràs per rellevà aquest camànduls?

—Y vas escullí à en Silvela, es à di, ns vas fer la gracia de tréurens de vora l' foc per tirarnos à las brasas.

—Es cert, pero jo ho vaig fer creyentme que ho encertava. ¡Qui s' havia de pensar que un home de tanta labia, tan serio, tan comedit, que contínuament parlava de la regeneració y que trenta mil vegades m' havia fet jurament de curar totes las nafras d' aquest divertit país, resultés un papanatas sense cap ni centenar?

—¿Qui podia figurarse que aquell magnífich meló hagués de sortir carbassa?

—Escusas, Any vell, escusas: de sobra sabs tú que à Espanya cap politich talla curt en prometre. No: la causa del mal any que aquí hem passat ets tú y ningú més.

—¿Jo? ¡Vaja!

—Si senyor: quan l' any es bo, tot va bé; quan l' Any no mana com li cor: espón manar, tot s' embulla y tot va enlayre.

—Jo penso d' un altre modo.

—¿Sí? ¿Com?

—Quan un poble es vayna, ni que 'ls Anys siguin molt bons, may deixa de passar gana, quan un poble es educat, fins en els Anys de més plagues menja y viu y' surt de tot.

—Arrí allà, malas entranyas!

—Digas, digas mal de mi!

D' aquí à cinquanta setmanas, ja serà molt que no tinguis de dirne molt més del altre!

C. GUMÀ.

## LAS VACACIONES DEL DIPUTAT



PROFITANT la llicència que l' govern ha concedit als pares de la patria, don Llorens s' escapa de Madrid per anar à passar uns quants dies al costat de la família.

La esposa l' reb ab els brassos oberts.

—Llorens meu!

—Secundina!

—¿Y l' nen?

—Aviat vindrà: es à pendre l' sol ab la criada. ¿Quànt temps t' estarás aquí?

—No ho sé encare; això depen de les complicacions politica... Potser fins el dos de Janer, potser fins el set...

Donya Secundina, respectuosament admirada de que l' senyor estigui envolt en les complicacions polítiques de la cort, el respalda, li allisa 'ls cabells y li adressa l' llars de la corbata.

—Y digas, digas ¿còn està allò?

—¿La qüestió de Madrid? ¡Oh! No pots tú imaginart'ho. S' ha traballat molt.

—La regeneració, ja la teniu acabada?

—Acabada no, però bastants' ha fet. Hi ha molta tela, noya, en aquest assumpte.

—Cóntam'ho. ¿Quinas coses heu arreglat?... Perque recordo que quan te'n vas anar deyàs que n' haviau d' arreglar una pila.

Don Llorens encén un cigarret y' s' mira à la seva dona ab tal ayre de superioritat, que la pobra's queda mitjà anonadada.

—¿Qué'n sou de tafanerots! Tot ho voleu saber—diu llenant al ayre una glopada de fum.

—Alsa, explicam'ho! ¿Qué heu fet?

—Una barbaritat de feyna. Hem triturat materialment el pressupost de Marina, y l' hem aprobat.

—¿Triturat y tot?

—La trituració s' fa pera satisfer al poble; l' aprobació s' dóna pera contentar al govern.

—¡Ah! La combinació es bonica.

—Després hem canviat l' any de puesto.

—¿Cóm vols dir?

—Que això com comensava l' primer de Juliol, desde ara comensarà l' primer de Janer.

—Molt ben pensat. De modo que desde dilluns...

—No; interinament, aquest arreglo no regeix. Un cop votada la ley, n' hem votat un' altra declarantla suspesa.

—Es raro això.

—Si tú ho havíes de juciar, tot li trobarías de raro. ¡La intriga política! ¡Las conveniencies d' Estat! ¿Qué sabs tú d' aquestes coses?... Vejessis aquelles sessions, contemplassis aquell moviment, sentissis aquells discursos!....

—¿Discursos teus?

—No, dona. ¿Per qué n' haig de fer jo?

—¿Qué sab una? ¿Quin pito hi tocas donchs al Congrés?

—Apoyar al govern y plantar cara à las oposicions. Donya Secundina arrosta ingenuament las espatlles.

—No ho comprende.

—Pues es lo más clarissim. Quan el govern se veu atacat per las oposicions, nosaltres ens cuydém de picar de peus y fer soroll ab els pupitres, perque l' diputat enemig no pugui enraonar, ó encare qu' enraoní ningú l' entengui. Al arribar l' hora de votar, jo m' miro al govern desseguida; si l' govern me fa senya que si, voto si; si m' diu que no, voto no.

—Ya! Lo qual vol dir que tú, sense que l' govern t' indiqui lo que has de fer, no votas mai.

—¡Es clar dona! No dihentme res ¿còn vols tú que jo sápiga si m' haig de decantar en pro ó en contra?

En aquest moment entra en l' habitació l' nen del diputat.

—Papá, papá! Mirí à la fira quin ninot més bonich m' ha comprat la yaya.

Don Llorens se posa l' seu fill sobre la falda, menjançant a petons.

—¿Un ninot t' han comprat? Veyámo...

—Repáral: es de moviment. Estirant aquest cordill cap à la dreta, diu si; estirantlo cap à l' esquerra, diu no... ¡Mirat!, mirat que bé ho sab fer!

Donya Secundina, riuent contra la seva voluntat, s' acosta à l' orella del seu marit y li diu en veu baixa:

—Sabs qué'm sembla?

—Tú dirás.

—Que lo que fa l' nen ab el ninot vé à ser lo mateix qu' en Silvela fa ab tú.

FANTÀSTICH.

## FORMIGAS Y CIGALAS

La proposició presentada al Congrés pel Sr. Morayta diu això copiada à la lletra:

«Se derogan todas las disposiciones legales hoy vigentes, por cuya virtud se exceptúan del servicio militar los legos y profesos de cualquier asociación religiosa, sea la que fuere.»

Si la proposició arribés à ser adoptada—que no ho serà—deixarien de gosar de l' exèrcit del servei de las armas, no mes que las següents ordres y congregacions religiosas:

Venerable Ordre de Canones de Sant Agustí.

Congregació de la Santíssima Creu y Passió de N. Sr. Je-sucrist.

Congregació dels Fills del Inmaculat Cor de Maria.

Relligiosos professos y novicis de la Congregació de María.

Relligiosos y novicis de la Congregació de Sant Alfons de Ligori.

Agustins descalsos; Recolets; Agustins calsats; Dominicos; Franciscans; Jesuitas; Carmelitas Descalsos y Trinitaris (totes aquestes ordres depenen del suprimit ministeri de Ultramar.)

Congregació de Sant Vicens de Paul, Relligiosos y novicis de la Companyia de Jesús, Colegis de l' ordre de Sant Francesc, establerts à Cehegín, Vich, Sancti Spiritus, Zarauz, y Lucena (totes aquestes ordres depenen del Ministeri de la Gobernació.)

Relligiosos professos y novicis de la Congregació Institutus dels germans de las Escoles Cristianas.

Y ls minyons que vajan à cursar la carrera eclesiástica al Seminari Conciliar de Santiago de Cuba.

No n' hi havia prou ab aquests, y s' hi han anat afegint els següents:

Relligiosos y novicis de Sant Francisco de Sales (R. O. de 15 Juliol del 94 y 1.er Setembre del 97.)

Relligiosos professos y novicis del Sagrat Cor (R. O. del 21 de abril del 97.)

Petits germans de Maria (R. O. del 21 de abril del 97.)

Germans de Ntra. Sra. de la Merce (R. O. del 17 juliol del 97.)

Germans de Sant Pere Advíncula, establerts à Gracia (R. O. del 15 novembre del 97.)

Llechs y professos de l' Ordre Hospitalaria de Sant Joan de Déu, establerts a Pinto, Ciempozuelos, Valencia, Granada, Sevilla, Zaragoza, Palencia, Santa Agueda, Lás Corts y Sant Boi de Llobregat (R. O. de 16 Novembre de 1899.)

\* \* \*

Y no n' hi ha mes per ara. Pero ja n' vindrán de novas, perque l' sistema no pot ser mes socorregut.

Deu donar molt gust engabanyarse ab una sotana ó ab un habell, y contemplar desde l' refetó del convent, generalment ben provehit de bonas viandas, com els artesans, els obrers, els que suan y traballan se veuen obligats à deixar sas ocupacions y sas familiars, pera carregar ab el xopo, suplir las laboriosas formigas en las filas del exèrcit, las plassas que deixan de omplir las cantadoras cigalas de la ganduleria mística.

Si avuy no surteix efecte l' cop d' extranyinador del diputat Morayta ipaciencia! un altre dia serà.

Que un dia ó altre ha de lluir à Espanya l' sol de la justicia.

P. DEL O.



El Papa ha nombrat bisbe de la Habana al italià Monsenyor Sbarrotti. Els elements espanyols estan indignats. Vensuts pels Estats Units en lo militar, y vensuts per Roma en lo eclesiàstich.

—Perque—diuen ells—¿que ha de fer un bisbe italià en un país ahont apenas hi ha un sol italià estableert?

¡Ay infelisos! ¿Preguntan que hi ha de fer? No poch. Ans que tot portarse com indica l' seu apellido. ¿No's diu Sbarrotti? Donchs ha de barrotarse tots els que s' pugui, procurant portar moltes ànimes al cel y molts centens à las arcas de Sant Pere. ¡Vels'hi aquí lo que hi ha de fer!

Apart de això el nombrament de un bisbe espanyol seria molt mal vist pels yankees.

Y l' Papa infalible no hi vol estar malament ab els protestants del Nort-América.

Perque ja haurán observat que 'ls dollars no tenen religió; pero son l' ànima de totes elles.

Té la paraula *El Motin*:

«Com siga que al Vaticà s' necessitan molts quartos, pera sostener el luxo de que donaren exemple Cristo y 'ls apòstols, y las suscripcions voluntàries han disminuit moltissim, veus' aquí que l' Cardenal encarregat de la Hisenda ha fet extensivas las benediccions apostòlicas als parts à fi de que las parteras surtin del pas felisament.

Y calculin si per aqueixa banda n' anirán à ploure de diners sobre l' Vaticà. ¡No es res que dignem la gànga de que una dona puga deslliurar bé en los cassos mes desesperats, sens l' ausili de un especialista, ni del forceps, ni tan siquera de San Ramón y Santa Lutgarda, que fins avuy tenian com contracata aquest servei!

—De manera que, benedicció al morir als que tinguin quartos per pagarla.

Y benedicció al naixer per aquells quals papás no careixin de possibles.

—Anant seguint això, miracle serà que al millor dia no s' concedeixi també una benedicció pera 'ls preliminars que precedeixen al acte de naixer.

Y en aquest cas... ¡cop complert: ans del ser, en el ser, y despresa del ser! \*

Està vist que 'ls ministres de Hisenda del Vaticà quan s' hi posan, donan quinze voltas à n' en Villa-verde.

¡Si se'n veulen d' extranyes!

Las qüestions son acabadas

y elles segueixen suspeses.

—Suspeses no mes?

—Penjadas!

¿Saben aquell Pare Doroteo, escolapi de Pamplona, acusat de certas metí culositas ab els noys que assistien à la seva classe?

El jutje va processarlo; pero l' posà en llibertat mitjançant fiança.

Y ell que va fer? Lo que fan els auells quan els obran las portas de la gabia: pegar volada y fugir.... y ha pres tal esbranzida que no ha parat fins à l' Amèrica del Sud.

Això es com se declara innocent del delicto que li acumulaven deixant à la justicia humana ab un pam de nas, y à las Escoles Pías que l' contaven entre 'ls seus individuos de mes empenta, ab unes quantas canas d' honra.

Diu un telegrama de Londres:

«También los boers han ocupado la ciudad de Bal-poch.»

Els inglesos prou diuen que Bal-poch, pero pels boers de fixo que Val-molt.

Aquest dia vaig interpelar à un carlí, à proposit de l' últim canvi de rabadà, imposat per en Carlets à la ramada.

—Vaja—vaig dirli—que ja deuen estar contents, tenint per capitost à un home com en Barrio y Mier.

—¡Y tal!... Figuris que aquest fulano, qu' es catedràtic, cobra del Estat: y no es això lo pitjor, sino que accepta del govern l' acta de diputat, y la fa servir per colocar parents à la menjadora. Té un fill empleat de Hisenda ab 12 mil rals, un altre à punt de conseguir empleo, y un germà de la seva dona empleat també.

—Donchs vaja, que si fa per tots els carlins, lo que per la seva familia....

—¿Qué vol dir?

—Que no tindrán motiu de queixar-se. El pressupost

es molt sabros y tots els camins son bons per arribarhi.

—Tots els camins menors els qu' estan plens de fang y caca.... Y aquest es el d' ell. ¿Saben com li diuen a n'en Barrio y Mier? BARRO Y MIER... DA.

Trobo molt natural que 'ls amos de la Rabassada, després de haver fet un hotel en aquelles pintorescas, soletats, tractin ara de construir una iglesia. Així els que vajen a ferhi un xefis, podrán pregar a Deu que 'ls lliuri de una indigestió.

Ademés que sempre es de bon veure l' progrés dels sentiments religiosos. La religió y l' art culinari ¿per qué no tenen de aliarse?

Vingui, donchs, la nova iglesia, y si m' han de creure a mí, no reparin en gastos—ja que sempre serán reproductius—fins a lograr de qui corresponga, del bisbe o del papa o de qui siga, que se 'ls permeti posarla baix una nova advocació.

—Volen ferme padri? Donchs, allá va: la Verge del Arrós ab pollastre. —Els hi està bé?

L' escena a Palma de Mallorca.

Un cotxe que portava per distintiu la placa del Reinaré, va ser detingut pels burots en el moment que tractava de introduir alguns articles de matute.

Lo qu' es jo no ho trobo gens estrany: matute religiosa y matute de consums, tot es matute.

Hasta la grossa de Nadal fuig d' Espanya: a lo menos la de aquest any se 'n ha anat a América.

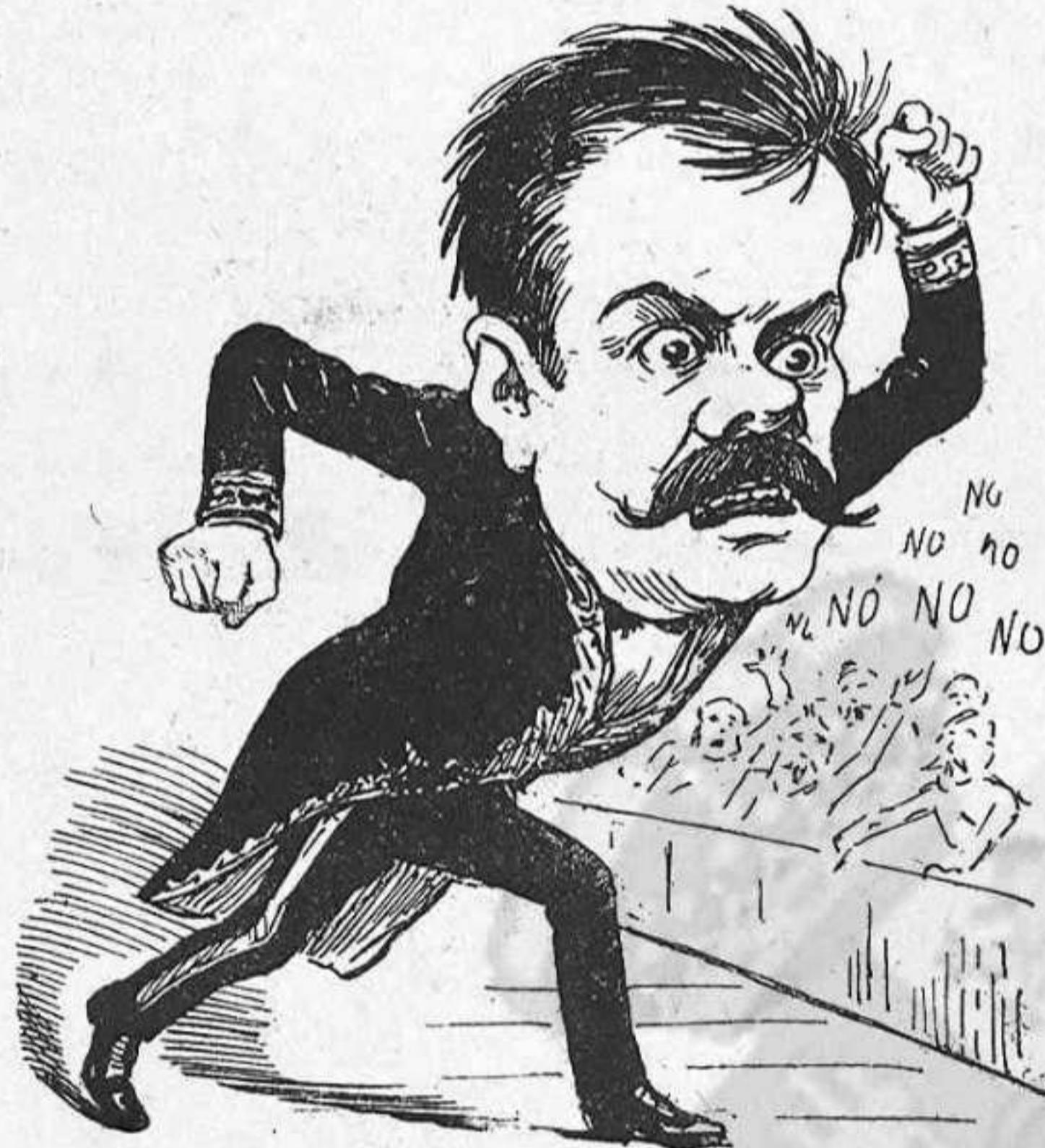
¡Ditxosá ella!

Quan els siscents mil duros hajan passat el mar podrán ben dir:—¡Que 'ns atrapi en Villaverde!

Un diputat al discutir lo pressupost del departament que regeix l' Azcárraga va revelar que no mes en tinta s' gastan mil pessetas diaries, en las oficinas del ministeri de la Guerra.

—¿Qué dimontri 'n feu de tanta tinta?—podían haverli preguntat al minstre del ram.

#### PARAULA ES PARAÜLA



Si no m' aproban els pressupostos avants de fi d'any, els planto la dimissió pels nassos.



Y en efecte... ¡QUÍNA BARRA!

Divendres, dia 5 de Janer

EXTRAORDINARI DE  
8 planas de text y de ilustració \*

LA CAMPANA DE GRACIA ANY FI DE SIGLE  
Lo primer número del  
10 céntims lo número

#### ELS SANTS DEL 31 DE DESEMBRE



Sant Silvestre y Santa Coloma

Y aquest hauria pogut respondre:

—Senzillament, tenyim de negre les patates, y així el soldat està content, figurantse que menja ranxo de trufas.

El general Polavieja acaba de ingressar en la germandat de la Mare de Déu de la Esperanza de Sevilla ab lo títol de Germá major honorari de dita Confraria.

Sempre ho havia cregut que l' general cristianista acabaria en punta. Y a fé que ho he ben endavimat.

La prova es que aquí me l' tenen constituit en la primera cucurulla de la nació espanyola.

#### SOLUCIONS

A L' INSERTAT EN LO PENULTIM NUMERO

- 1.ª XARADA.—Bo-que-ri-a.
- 2.ª ANAGRAMA.—Ram—Mar.
- 3.ª TRENCACLOSCAS.—Lo somni de l' Ignorancia.
- 4.ª LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Garlopi.
- 5.ª GERGLIFICH.—Per perdura en los nius.

Han endavimat las cinch solucions los ciutadans J. Conill de Bosch, M. Miarons, Pau Sisco y Un Benet; n' han endavimatadas 4: Espolsa-sachs; P. Bertrán y Un Aranés; 3: Gurmandax y Dreyfus; 2: Un Pinatell y 1 no més: J. G. y C. y Casat de ftesch.

#### ENDEVINALLAS

##### XARADA

Sense hu, va pescarme una dos terça;  
regalantme una tota de licor plena.  
La hu, invertida en cambi vaig donarli lector, rumia.

SISSET D. PAILA.

##### ANAGRAMA

En Total prenen café vejé en la tassa una tot y per poch treu las total del fastich que li v' fé.

TAP DE SURO VILAFRANQUÍ.

##### TERS DE SILABAS

• • • • •

Primera ratlla vertical y horisontal: població de Catalunya.—Segona: nom d' home.—Tercera: nom de dona.

M. SIRIO RUHA.

##### GEROGLIFICH

VI	
a b	a b
Q	E
no	no
AB	AB
a	l
GO	GO
ab	ab

P. GRAU.

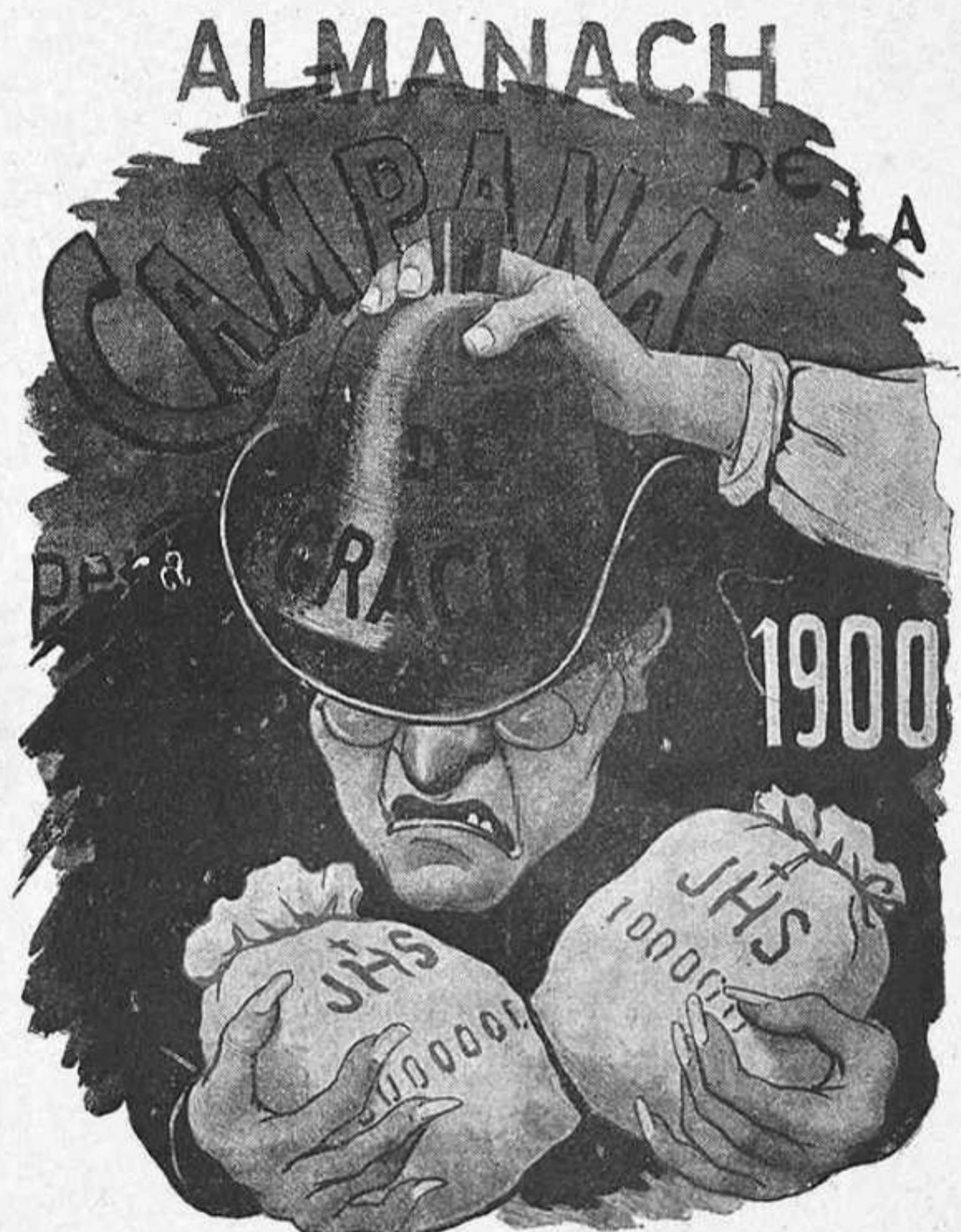
#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadans F. de Paper, Aprenent Llaudarosini, P. de las Castanyas, F. de P. Plans, Anton dels Barris, A. Flassà Petit, Neña Marejada, Poch-Puch, Amadeo D., Un Sarriàns y Pep Pastera: Lo qu' envian aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadans J. Vinyolas, M. Matussalem, P. Perdal y P., Pep Piu, Tianet, Un Pinyolero, J. Trulls, Tap de suro Vilafranqui, Mateo Matas, M. P. J., Saloyam, Una Cusidora y Un Aranés: Insertarem alguna cosa de lo que 'ns envien aquesta setmana.

Ciutadans M. P.: (Capellades): Dispensi que no parlém del assumpte que indica: necessitaríam probas del fet y vosté no las adueix.—B. Fariosa: No 'ns fa 'l pes.—Gasarró: La de aquesta setmana va bé. Respecte a l' altra no es possible que nosaltres la correijim.—J. Bunou Bertrán: No va prou bé.—Llorens Bonnin: Queda acceptat el sonet.—Rapevi: Enterats de la correccio.—J. Aubert Manent: No 'ns agrada prou.—F. Carreras P.: Va bé y la publicaré.—Sensemura: L' articlet tanca una idea; però careix en absolut de condicions literaries.—J. G. (Vilar de Castellvell): Es un assumpte massa particular, més propi per ser portat als tribunals que a la premsa.—Surisanti: La composició va bé; però varem rebre la ja tart per inclourela en lo número de la setmana de Nadal.

!! HA SORTIT !!



Un tomo de mes de 200 planas ab profusió de caricatures dels mes coneguts dibuixants y text de reputades firmes.

Se ven per tot arreu.

2 ralets

Ja cal que cuin si no volen quedar sense ALMANACH DE LA CAMPANA.

ANTONI LOPEZ, editor. Rambla del Mitj, 20

A. López Robert, impresor.—Asalto, 63.—Barcelona.